

COMMUNICATION CARD

コミュニケーションカード

Name(氏名)

- Visitor(ゲスト)
- Member(教会員)
- Regular Attender(定期参加者)

Contact Information(コンタクト):

Email (Eメール)

- First Time Guest (今日が初めて)
- New in Community (最近引っ越してきた)
- Just Passing Through (短期滞在旅行中)

If it is your first time with us, how did you learn about YIBC? (初めておいでの方-YIBCをどのようにして知りましたか?)

- By friend (友人) friend's Name (友人の名前) _____
- By street sign (通りのサイン) Pamphlet (パンフレット)
- Facebook or social media (フェイスブック、又は他のメディア)
- Web site (ホームページ) Other (その他) _____

Please circle your age category. (該当する年齢層)

0-5 6-12 13-18 19-29 30-39 40-49 50-59 60+

I would like more information on /もう少し知りたいことは:

- Receiving Jesus Christ as my personal Savior and Lord. イエス・キリストを私の救い主、又主として受け入れること。
- Receiving Believer's baptism. バプテスマ (洗礼) を受けること。
- Opportunities to serve at YIBC. YIBC での奉仕について。

Prayer request to share (祈りのリクエスト):

Please share request with (上記の祈りの共有は):

- Pastors/Deacons only (牧師/執事のみ)
- Whole church (教会全体)

RESPONDING 応答の時

If you would like to speak to someone regarding anything you heard today or salvation through Jesus Christ, we encourage you to fill out the communication card in this bulletin and put it in the offering box in the back. You can also talk to elders in the back of the sanctuary.

今日聞いたメッセージに関して、又はイエスキリストの救いについて、誰かと話したい思いをお持ちでしたら、この週報のコミュニケーションカードに記入して入り口の献金箱に入れて下さい。また、長老に話していただくことも出来ます。いつでもお声がけください。

This form is also available here



こちらのフォームもご利用ください。

Tear here and place in the offering box. ここを切り取って献金箱に入れてください

ORDER OF WORSHIP

礼拝プログラム

April 26, 2026

Welcome and Life in the Body.....*Hiro Akashi*
歓迎のことばと報告

Catechism Question and Scripture Passage
教理問答 と 聖書箇所

Call to Worship 礼拝への招き

Song 賛美.....Christ Our Glory
私たちの栄光のキリスト(P20)

Congregational Prayer*Hiroe Ishihara*
会衆の祈り

Song 賛美.....Great Is Thy Faithfulness
父の神の真実(P50)

Song 賛美.....The Goodness of Jesus
すばらしいイエス (P21)

Song 賛美.....A Christian's Daily Prayer
日ごとの祈り(P25)

Pastoral Prayer 牧師の祈り.....*Ben Howard*

Message.....Hebrews ヘブル人への手紙 4:1-13...*Ben Howard*
メッセージ Jesus brings a better sabbath
イエスは、はるかにすぐれた安息を与える
Bilingual p474/ ESV p1002/ 新改訳2017(新) p440

Communion 主の晩餐

Song 賛美.....Behold the Lamb 見よ、神の子羊 (P9)

Benediction 祝祷.....*Ben Howard*

Song 賛美.....The Goodness of Jesus
すばらしいイエス (P21)

Translator 通訳: *Fumiko Usami*

Next Week's Message 来週のメッセージ

Titus テトスへの手紙 2:1-15
2nd Mark of a Healthy Church
- Gospel Doctrine
健康な教会の2つ目の印(マーク): 福音の教理



Worship Material

CATECHISM QUESTION 17 AND SCRIPTURE PASSAGE 教理問答17と聖書箇所

What is idolatry? 偶像礼拝とは何ですか?

Idolatry is trusting in created things rather than the Creator for our hope and happiness, significance and security.

偶像礼拝とは、創造主ではなく造られたものに、私たちの希望と幸福、人生の意義と安定のために信頼を寄せることです。

Romans 1:21 and 25

For although they knew God, they did not honor him as God or give thanks to him, but they became futile in their thinking, and their foolish hearts were darkened. . . . They exchanged the truth about God for a lie and worshiped and served the creature rather than the Creator...

ローマ人への手紙 1章 21,25節

彼らは神を知っていながら、神を神としてあがめず、感謝もせず、かえってその思いはむなしくなり、その鈍い心は暗くなったのです。彼らは神の真理を偽りと取り替え、造り主の代わりに、造られた物を拝み、これに仕えました。.....

PRAYER FOCUS FOR THIS WEEK

今週の祈りの焦点

Missions and Missionaries YIBC の宣教と宣教師

- ・ YIBC Missions - Yokohama Jogakuin English Camp Follow-up, English Café, ESL-Kids
YIBC のミッション: 横浜女学院イングリッシュキャンプのフォローアップ、イングリッシュカフェ、ESLキッズ
- ・ Donn and Teresa Broeker, IMB Missionaries serve in Tokyo
ドン & テレサ・ブローカー、東京で活動する IMB 宣教師
- ・ Jacob and Haley Struecker and their 4 children, RTIM missionaries arriving on Apr. 28 to serve at YIBC
ジェイコブ&ヘイリー・ストルッカーと4人の子供たち、YIBC で仕えるため4月28日に来日する RTIM 宣教師

The Persecuted Churches

Maldives (Asia) : Maldives declares itself 100% Muslim - there is no room for public Christianity.

Christian population: Hundreds (Open Doors estimate)

Religions: Islam

Leader: President Mohamed Muizzu

迫害下にある教会

モルディブ (アジア) - モルディブは自国を「100%イスラム教国家」と宣言しており、公の場でのキリスト教信仰は認められていない

クリスチャン人口: 数百人 (オープン・ドアーズ推定)

宗教: イスラム教

指導者: モハメド・ムイズ大統領

POTLUCK LUNCH FELLOWSHIP

ポットラックランチフェローシップ

Join us on Sunday, May 24 for our annual potluck lunch! Please sign up on the bulletin board (back of the sanctuary) and note what you will bring. Disposable dishes are appreciated. Volunteers for setup, serving, and cleanup are also needed.
5月24日(日)に恒例のポットラックを行います。礼拝堂後方の掲示板でサインアップし、持ち寄り料理をご記入ください。使い捨て容器のご協力をお願いします。準備・配膳・片付けの奉仕者も募集中です。Contact担当: Beth Howard, Rhoda Iwaya (fellowship@yibc.org)



UPCOMING HIKING EVENTS

ハイキングのご案内

Everyone is welcome—please save the dates. More details will be announced.

May 16 (Sat): Yokosuka – Sarushima (easy, stroller-friendly)

June 20 (Sat): Konandai – Enkaisen (for active walkers)

どなたでも歓迎ですのでご予約ください。

詳細は後日ご案内します。

5月16日(土) 横須賀・猿島 (初心者・ベビーカー可)

6月20日(土) 港南台・円海山 (しっかり歩ける方向け)

Contact担当: Kenji Kimata (kenji@yibc.org)



GIVING 献金

Report 報告

Total Undesignated March.....¥ 2,141,176
3月の一般献金合計

Total Expense March.....¥ 2,312,226
3月の支出合計

Balance (YTD) March.....—¥ 721,748
2026年度 収支差額

Church Building Reform Fund 教会堂リフォーム献金

・ Goal for 2026 offering 2026年の献金目標 ¥31,500,000
・ Total Offerings March 3月度の献金合計 ¥641,089
・ Total Offerings FY2026 献金累計額 ¥2,552,125

How to Give/献金の方法

● JP Yen Credit/Debit Card

日本円クレジットカード、デビットカードによる献金

● **Transfer/ Furikomi** (振込みによる献金)
シュウ) ヨコハマコクサイバプテストキョウカイ
From Yucho Bank to Yucho (郵貯から郵貯):
記号 10290 –口座番号 7125 8191



From other bank to Yucho Bank (他銀行から郵貯):
Branch 支店 (〇二八) 028 Futsu (普通)口座 No. 7125 819

● US Dollar through HPBC

HPBCを通してのドルでの献金

Offering boxes are available by doors
in back of sanctuary. 献金箱は礼拝堂入り口のドアの
傍に置いてあります。



ANNOUNCEMENTS

報告

1. Summer Bible Study Seminar: Starting June 14, the adult Sunday School hour will be replaced by a 3-week seminar: “How to Study the Bible for Yourself.” Offered separately in English and Japanese.

Sign-Up: Bulletin board sheet or QR code. Please choose one session and attend all three classes (A–C).

夏のバイブルスタディセミナー: 6月14日より、通常の大人のサンデースクールに代わり、3週間のセミナー「自分で聖書を学ぶ方法」を開催します(英語・日本語別)。

申込方法: オフィス横掲示板またはQRコードから、いずれかのセッションを選び、全3回ご参加ください。

Time: 11:30–12:30

Adult Seminar 1

A - June 14
6月14日
B - June 21
6月21日
C - June 28
6月28日

Children's
Sunday
School
子ども
サンデー
スクール

Adult Seminar 2

A - July 5
7月5日
B - July 12
7月12日
C - July 19
7月19日

Sign-Up
申し込み



2. Quarterly Members' meeting: will be held on TODAY, 11:45 AM after the service.

Sunday School classes are canceled so all members can attend. If unable to attend, please submit your proxy form.

You can view the full agenda by scanning the QR code and entering the password found on the printed agenda at church.

四半期信徒総会: 本日、すべての教会員の方が参加できるよう、日曜学校をお休みし、礼拝後の午前11時45分から行います。やむを得ず出席できない場合は、必ず委任状をご提出ください。議題はQRコードからご覧いただけますが、パスワードは教会入り口の案内用紙でご確認ください。

Agenda 議題



3. Mother's Day Photo Event: Join us on Sunday, May 10 (12:40–1:30 PM) for a special photo event.

Photo Spots (Sanctuary Back)

A: Hawaii Beach / B: Hydrangea Garden /

C: Bookshelf → Photos taken by our team and emailed within 3 days (smartphone photos also welcome)

Selfie Corner (Faith Hall – Middle Room) → Take your own photos with staff assistance. Take joyful photos with family, friends, or your ministry group!

母の日フォトイベントのお知らせ: 5月10日(日)

12:40~13:30、母の日フォトイベントを開催します

フォトスポット (サンクチャー後方)

A: ハワイビーチ/B: 紫陽花ガーデン/C: 本棚

→写真は3日以内にメールで送付(スマホ撮影も可)

自撮りコーナー (フェイスホール中央)

→自由に撮影可・スタッフサポートあり! ご家族やご友人、ミニストリーの仲間と楽しい思い出を写真に残しましょう。



Y
I
B
C
W
S

イエスは、はるかにすぐれたお方



JESUS IS BETTER

ヘブル人への手紙

VISION FOR YIBC

横浜国際バプテスト教会のビジョン

We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって
仕え合い、一致し、祈り心をもち、聖書とおしてキリスト
の弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを
信じる者および新しい教会を生み出すことによって、
神の栄光を現す教会として存在する。

April 26, 2026

YIBC Elders

YIBCの長老

Elders@yibc.org

Staff

Ben Howard

ハワード ベン

Lead Pastor

benhoward@yibc.org

Tamaki Nagasawa

長澤 環

Ministry coordinator

tamaki@yibc.org

Sachiko Murata

村田 沙知子

Church Secretary

sachiko@yibc.org

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839

〒231-0839 横浜市中区仲尾台 60

Office(オフィス): 045-621-6431

Email: office@yibc.org / https://www.yibc.org

YIBC-wi-fi / Password: jesusisgod